



# SCHEMA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 0638 00 rev. 08

Del 30/06/2014

DENOMINAZIONE COMMERCIALE COMMERCIAL NAME	PROSCIUTTO COTTO VELLUTATO
DENOMINAZIONE DI VENDITA STATUTORY DESCRIPTION	Prosciutto cotto Cooked Ham
CODICE EAN EAN CODE	2331410xxxxxx
PRODUTTORE MANUFACTURER	CESARE FIORUCCI S.P.A.- Località S.Palomba - Tel. +396911931 Viale Cesare Fiorucci, 11 00040 Pomezia (RM) Italia
STABILIMENTO DI PRODUZIONE PRODUCTION SITE	BOLLO CE: IT 272 L CE HEALTH MARK No: IT 272 L CE
STABILIMENTO DI CONFEZIONAMENTO PACKAGING SITE	BOLLO CE: IT 272 L CE HEALTH MARK No: IT 272 L CE

E-MAIL E-MAIL	CONTATTO AZIENDALE CONTACT PERSON	RESPONSABILE QUALITA' QUALITY MANAGER
Quality@fioruccifood.it	Lara Portioli +390691193288	Andrea D'Ettore +390691193572

BREVE DESCRIZIONE DEL PRODOTTO SHORT PRODUCT DESCRIPTION	Prosciutto cotto a vapore, con cotenna, forma tondeggiante, confezionato sottovuoto. Senza glutine. Assenza di latte, lattosio e caseinati. Assenza di glutammato e fosfati aggiunti. <i>Steamed ham, with rind, round shape, vacuum-packed. Without gluten. Absence of milk, lactose and caseinates. Absence of glutamate and phosphate added.</i>	
	<b>Dimensioni (dimension):</b> mm 260x260x160 <b>Peso Medio (average weight)</b> 7.5 kg	
	<b>Modalità d'uso:</b> Togliere il prodotto dall'involucro appena aperto. <i>Usage:</i> Remove packaging as soon as it is opened.	
CONFEZIONAMENTO PACKAGING Pedana (pallet) 1200x800	<b>PRIMARIO (PRIMARY):</b> busta alluminata stampata <i>Printed aluminated bag</i>	Kg: 7.58
	<b>SECONDARIO (SECONDARY):</b> Cartone 208 - dimensioni: mm 600x300x235h - 2 pezzi per cartone <i>carton 208 - Dimension: mm 600x300x235h - 2 pieces for carton</i>	Kg: 16.05
	<b>PALLETTIZZAZIONE (PALLETIZATION):</b> 4 cartoni per strato per 6 piani = 24 cartoni per pallet <i>4 cartons per layer per 6 floors = 24 cartons per pallet</i>	Kg: 385.2
Codice (Cod) ITF 14 / EAN 128	98007975006384	(01)98007975006384(3103)xxxxxx(15)aammgg(10)LLLLL

TMC E CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS	TEMPERATURA DI TRASPORTO TRANSPORT TEMPERATURE	TMC MINIMO AL CLIENTE TMC GRANTED TO CUSTOMER
150 giorni a + 2/4 °C	Max + 4 °C	105 giorni

INGREDIENTI ETICHETTA LABEL INGREDIENTS	Carne di suino (76%), acqua, amidi, sale, aromi, destrosio, zucchero, stabilizzante (E407), gelatina alimentare, antiossidante (E316), conservante (E250). <i>Pork (76%), water, starches, salt, flavourings, dextrose, sugar, stabilizer (E407), food gelatine, antioxidant (E316), preservative (E250).</i>	
	QUID : 76	

La lista ingredienti riportata è conforme alle vigenti normative comunitarie e nazionale sull'etichettatura dei prodotti alimentari, inclusi la Direttiva CE 2007/68 sugli allergeni alimentari, i Regolamenti CE 2003/1829, CE 2003/1830 e la Direttiva CE 2000/13 e CE 2001/18 sull'etichettatura e la tracciabilità degli OGM. L'azienda ha messo in atto procedure di verifica sulla composizione di tutti gli ingredienti utilizzati, inclusi coadiuvanti tecnologici e supporti, ed ha applicato istruzioni operative specifiche per evitare la contaminazione crociata in ogni reparto produttivo. Le evidenze documentali di quanto dichiarato sono disponibili in sede di audit presso l'Azienda.

*The ingredients list is given in accordance with applicable national and Community rules on food labeling, including CE Directive 2007/68 on food allergens, the Regulations CE 2003/1829, CE 2003/1830 and CE Directive 2000/13 CE and 2001/18 on labeling and traceability of OGM. Company has put in place procedures to verify the composition of all ingredients used, including aids and supports, and applied specific operating instructions to prevent cross-contamination in each production department. The documentary evidence of the statements in the audit are available at the Company.*



**SCHEDA TECNICA DI PRODOTTO**  
**PRODUCT SPECIFICATION**

CMI: 0638 00 rev. 08

Del 30/06/2014

CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE/NUTRIZIONALI (Valori medi per 100 g di prodotto) ANALYTICAL STANDARD (Typical values per 100g of product)	PARAMETRO/PARAMETER	valore/value	% GDA	GDA giornaliera
		Valore energetico kcal (Energy kcal)	164	8
	Valore energetico kJ (Energy value kJ)	685	8	8400
	Proteine, g (Proteins, g)	17	34	50
	Carboidrati, g (Carbohydrates, g)	1.5	1	260
	Zuccheri, g (Sugars, g)	1.1	1	90
	Grassi totali, g (Total fat, g)	10	14	70
	Acidi grassi saturi, g (Saturated fat acid, g)	3.5	18	20
	Acidi grassi monoinsaturi, g (Mono-unsaturated fat acid, g)	4.5	na	
	Acidi grassi polinsaturi, g (Poly-unsaturated fat acid, g)	2	na	
	Sodio, g (Sodium, g)	0.92	na	2
	Sale (NaCl), g (Salt (NaCl), g)	2.3	38	6
	Fibre, g (Fibres, g)	-	na	
	Umidità, g (Moisture, g)	68	na	
	Idrossiprolina, g (Hydroxyproline, g)	-		
	Amido, g (Starch, g)	-		
	Nitriti, g (Nitrites, g)	-		
	Nitrati, g (Nitrates, g)	-		
	Fosfati, g (Phosphates, g)	-		
	pH (pH)	-		
	Aw (Aw)	-		
CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE (Valori di riferimento) MICROBIOLOGICAL STANDARD (References Values)	Escherichia coli, (cfu/g) (Escherichia coli)	< 10		
	Clostridi solfito riduttori, (cfu/g) (Sulphite reducing clostridia)	< 10		
	Staphylococcus Aureus, (cfu/g) (Staphylococcus Aureus)	< 20		
	Salmonella spp. (in 25 g) (Salmonella)	Assente		
	Listeria monocytogenes, (in 25 g) (Listeria monocytogenes)	Assente		

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE ORGANOLEPTIC STANDARD	Aspetto (Appearance)	-(-)
	Odore (Smell)	-(-)
	Sapore (Flavor)	-(-)
	Consistenza (Texture)	-(-)

DICHIARAZIONE ASSENZA/PRESENZA ALLERGENI ALIMENTARI STATEMENT OF ABSENCE/PRESENCE OF FOOD ALLERGENS	ALLERGENI(Allergens)	Assenza/ absence	Presenza/ presence
	Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut e i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati (Cereals containing gluten (ie wheat, rye, barley, oats, barley, kamut and their hybridised strains) and products thereof)	X	
	Crostacei e prodotti a base di crostacei(Crustaceans and products thereof)	X	
	Uova e prodotti a base di uova(Eggs and products thereof)	X	
	Pesce e prodotti a base di pesce(Fish and products thereof)	X	
	Arachidi e prodotti a base di arachidi(Peanuts and products thereof)	X	
	Soia e prodotti a base di soia(Soybeans and products thereof)	X	
	Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) (Milk and products thereof (including lactose))	X	
	Frutta a guscio cioè mandorle (Amigdalus communis L), nocciole (Carylus avellana), noci comuni (Juglans regia),noci di acagiù (Anacardium occidentale), noci pecan [Carya illinoiesis (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (Bertholettia excelsa),pistacchi (Pistacia vera), noci dei Queensland (Macadamia ternifolia) e prodotti derivati (Nuts i.e. Almond (Amigdalus communis L), hazelnuts (Carylus avellana), Walnut (Juglans regia), Cashew (Anacardium occidentale), Pecan nut [Carya illinoiesis (Wangenh) K. Koch], Brasile nut (Bertholettia excelsa),pistachio nut (Pistacia vera),macadamia nut and Queensland nut (Macadamia ternifolia) and products thereof)	X	
	Sedano e prodotti a base di sedano(Celery and products thereof)	X	
	Senape e prodotti a base di senape(Mustard and products thereof)	X	
	Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo(Sesame seeds and products thereof)	X	
	Anidride solforosa e solfiti in concentrazione superiori a 10 mg/kg o mg/l espressi come SO (Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg / kg or mg / l expressed as SO)	X	
	Lupino e prodotti a base di lupino(Lupine and products thereof)	X	
Molluschi e prodotti a base di mollusco(Molluscs and products thereof)	X		
ALTRA OTHER	OGM(GMO)	X	
	Trattamento con radiazioni ionizzanti(Treatment with ionizing radiation)	X	



# SCHEMA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 0638 00 rev. 08

Del 30/06/2014

## PROCESSO PRODUTTIVO PROCESS INFORMATION

Il coscio disossato e rifilato viene siringato con la salamoia contenente gli ingredienti ed additivi e successivamente zangolato. Terminata la zangolatura il prodotto viene messo in appositi stampi e sottoposto a cottura a vapore per circa 10 ore. Dopo raffreddamento il prodotto viene confezionato sottovuoto e sottoposto ad un trattamento di pastorizzazione.

*The leg bone is trimmed and the syringe containing the brine ingredients and additives and then churn. After the churning of the product is made in molds and subjected to steaming for about 10 hours. After cooling, the product is vacuum packed and subjected to a pasteurization process.*

TEMPO DI PRODUZIONE (Production Time): 10 giorni

TEMPERATURA MASSIMA RAGGIUNTA (Maximum temperature reached): > 71 °C

Note Tecniche: Il Sistema Qualità della Cesare Fiorucci S.p.A. è certificato ed è conforme ai requisiti della norma UNI EN ISO 9001:2008. I Laboratori chimico e microbiologico sono accreditati in conformità alla norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025. L'Azienda opera in ottemperanza alla normativa nazionale ed europea, in regime di autocontrollo ed in conformità ai principi del sistema HACCP. L'Azienda attua procedure di pulizie e disinfezione, disinfestazione e controlli igienici, ed effettua controlli microbiologici e chimici su materie prime, semilavorati e prodotti finiti. Gli stabilimenti di produzione sono inoltre certificati secondo gli standard BRC e IFS.

*Technical Notes: The Quality System of Cesare Fiorucci SpA is certified and meets the requirements of UNI EN ISO 9001:2008. The chemical and microbiological laboratories are accredited according to UNI CEI EN ISO / IEC 17025. The company operates in accordance with national legislation and European Community, under the self control plans and in accordance with the principles of HACCP. The Company implements procedures for cleaning and disinfection, sanitation and hygiene controls, and performs microbiological and chemical controls on raw materials, semi finished and finished products. The manufacturing facilities are certified according to BRC and IFS standards.*

Originato da (Originated by):

Ricerca e Sviluppo  
Research and Development

Approvato da (Approved by):

Assicurazione Qualità  
Quality Assurance

Autorizzato da (Authorized by):

Direzione Industriale  
Operations

Il contenuto della presente scheda può essere soggetto a modifiche ed aggiornamenti (Contents of this specification may change for up-to-dating)  
Autorizzato in originale in data (Original document authorized dated) 30/06/2014